

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/34/557/Corr.1
8 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL, ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
Пункт 60b повестки дня

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Сотрудничество в области окружающей среды в отношении
природных ресурсов, принадлежащих двум или нескольким
государствам

Доклад Генерального секретаря

Исправление

1. Страница 3, пункт 6а, строка 1.

Вместо двадцать восемь из тридцати четырех правительств
читать тридцать из тридцати шести правительств

2. Приложение, страница 11

Перед ответом Германии, Федеративная Республика вставить
следующее:

Германская Демократическая Республика

Считает, что заключение двусторонних и многосторонних соглашений между государствами в отношении общих природных ресурсов в соответствии с принципом 2 является приемлемым методом международного урегулирования вопросов, касающихся сохранения и согласованного использования подобных ресурсов. В этой связи она вновь подчеркивает, что каждая страна должна иметь право свободно выбирать ту форму сотрудничества, которую она желает осуществлять в отношении совместного использования природных ресурсов.

3. Приложение, страница I4

Между ответами Соединенных Штатов Америки и Верхней Вольты вставить следующее:

Союз Советских Социалистических Республик

Союз Советских Социалистических Республик, отмечая, что эти принципы имеют характер рекомендаций, тем не менее считает, что они имеют большое значение для разработки международных правовых норм, касающихся окружающей среды, и что их принятие Генеральной Ассамблеей окажет позитивное влияние на разработку подобных норм.